

ZAKOPIAŃSKA LISTA GOŚCI

CHWILA BIEŻĄCA

Dodatek do wydawnictwa „ZAKOPANE I TATRY”

Lista gości

od 19 do 25 czerwca 1931.

Aronson Eugenja, Łódź, Eldorado.
 Arasiewiczówna Katarzyna, Łódź, Kamilla.
 Augustin Zbigniew, Lwów, Bratnia Pomoc.
 Arkuszewska Marja, Chruścieczka, Stokrótko.
 Amster Ignacy, Kraków, w góry.
 Altschüler Leib z m., Lubycza, Skibówki.
 Augustyn Zygmunt, Kraków, San. Wojskowe.
 Antonik Ignacy, Dederkały, San. Wojskowe.
 Baranówna Klementyna, Kraków, Olcza 1591.
 Bartoszevska Marja, Łódź, Kamilla.
 Badesówna Sława, Łódź, Kamilla.
 Babińska Helena, Stanisławów, Irusienka.
 Bartkiewiczowa Wanda, Zawiercie, **Konradówka**.
 Baran Gizela, Lwów, Przysań.
 Bresiewicz Juljusz, Kraśnik, **Renaissance**.
 Beszówna Walerja, Warszawa, Pogoń.
 Berdo Nadzieja, Warszawa, Mohylanka.
 Berdo Mirosław, Warszawa, Mohylanka.
 Berdo Anna, Warszawa, Mohylanka.
Berglund Jan z ż., Sztokholm, Morskie Oko.
 Bernadzikiewicz Stefan, Warszawa, Dworzec Tat.
 Bern Natan, Kraków, Wierchy.
 Berglichter Oskar, Warszawa, **Maleńka**.
 Białkówna Elfryda, Hajduki, Ermitage.
 Biermańska Wilhelmina, Zagożdżon, Lipnica.
 Bieżeńska Józefa, Kraków, w góry.
 Bielański Ignacy, Wołyńskie, San. Nauczycielskie
 Birkenfeld Dr. Karol, Kraków, Dom Wycieczkowy
 Bielański Dr. Witold, Lwów, Albatros.
 Biegański Franciszek, Warszawa, Krakus.
 Bohdanowicz Józef, Warszawa, Oksza.
 Błoniarsówna Janina, Kraków, **Savoy**.
 Borowiczówna Marja, Łódź, Kamilla.
 Bobińska Helena, Stanisławów, Irusienka.
 Bochenek Michalina, Lwów, **Konradówka**.
 Bojarski Wincenty z ż., Warszawa, Carlton.
 Bochenek Weronika, Łódź, Kamilla.
 Brożkowa Franciszka, Skierniewice, San. Wojsk.
 Buszcak Walenty, Andrychów, **Renaissance**.
 Bulak Maciej, Wierzbowice, Turkówka.
 Buczyńska Anna, Warszawa, Szpital.
 Bujakowski Benedykt, Kielce, Cz. Krzyż.
 Bulla Elfryda, Siemianowice, Oleńka.
 Cecholówna Władysława, Ostrzeszów, Sercanki.
 Cichocka Janina, Rawa Ruska, **Januszek**.
 Ciesielski Józef, Kobylin, Wójtówka.
 Ciepiał Stanisław, Warszawa, Orla.
 Cygnarowicz Jastrzębiec Z., Kraków, M. Oko.
 Chojecki Eugenjusz, Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
 Chrzęszcowa Marja, Wierzbica, San. Nauczyc.
 Chorążanka Marja, Limanowa, San. Nauczyc.
 Chaba Jan, Dmytrów, Dom Wycieczkowy.
 Czajewski Tadeusz z ż., Warszawa, Europejski.
 Czarnecki Czesław, Kraków, Szmeks.
Czerwiński Kurt, Gdańsk, Szafas.
 Czarnyszewicz Józef, Wileńskie, Pol. Dom Zdr.
 Czarnocka Józefa, Dziubyców, Helena.
 Czerna Regina, Dąbrowa, Zacisze.
 Czerna Zofja z c., Poraj, Sanato.
 Dapiński Józef, Bydgoszcz, San. Wojskowe.

Danecki Władysław, Łódź, Gospoda Włóczęgów.
 Dera Jan z ż., Mysłowice, Lalka.
 Dekiert Antoni, Krotoszyn, Zalesie.
 Dintenfus Adolf, Tarnów, Zalesie.
 Działowska Wanda, Kołuda, Schodnica.
 Dobrowolski Władysław, Warszawa, Smokowiec.
 Dominiak Władysława, Łódź, Kamilla.
 Dwurażna Marja, Kraków, Mieczyk.
 Dutka Stanisław, Nowy Targ, Gewont.
 Długosz Róża, Bielszowice, Słazaczka.
 Długosz Stanisław, Nowy Sącz, Za Potokiem.
 Ettinger Emil, Warszawa, Jordanówka.
Etstrom Gustaw, Sztokholm, Morskie Oko.
 Faba Sylwin, Dąbrowa, Lotos.
 Frączkiewiczówna H., Wieprzowe Jezioro, Skaut.
 Feldmanowa Julja, Warszawa, Eldorado.
 Ferencowicz Józef, Warszawa, Starapolana 17.
 Ferencowicz Stan. z s., Warszawa, Starapolana 17.
 Ferdyn Karol z ż., Lwów, **Radowid**.

Sanatorium dla płucno-chorych

pod kierownictwem

Dra Edwarda Łotockiego

w Zakopanem, ul. Chałubińskiego 5.

Stały lekarz na miejscu. Roentgen.

Laboratorium. Centralne ogrzewanie.

Leźnia w ogrodzie. Biblioteka dla

użytku chorych.

Ciężko chorych się nie przyjmuje.

Blisze informacje: **Dr. E. Łotocki**

(tel. nr. 240).

Fischerowa Zofja z r., Kraków, Radosna.
Fischbach Georg, Paryż, Bristol.
 Friedmanowa Róża, Tarnopol, Mascotte.
 Finger Eljasz, Kraków, Wierchy.
 Formasowa Romualda, Suwałki, San. Wojskowe.
 Fudym Tonka, Rzeszów, Eljaszówka.
 Frydman Wolf Hotel, Warszawa, Hala Gąsienic.
 Frydrychowicz Eug., Warszawa, Ustup, Leśnicki.
 Frydel Tadeusz, Lwów, Ślimakówka.
 Garbicz Wincenty, Kraków, Kościeliska.
 Gabryszewski Stanisław, Bursztyn, Jagienka.
 Gasparski Wacław, Częstochowa, Pol. Dom Zdr.
 Galasiński Galas Dr. Wład., Nowa Wieś, Jerzewo.
 Gaczol Aleksander, Kraków, w góry.
 Grabowska Jadwiga, Grudziąd, San. Wojskowe.
 Gąsiorowska Kazimiera, Warszawa, Lunieczka.
 Grzęda Marjan, Warszawa, Pogoń.
 Gerzabek Ferdynand, Nowy Sącz, **Obrochtówka**.
Gehrman Herbert, Gdańsk, Szmeks.
 Gebauer Daniel, Tarn. Góry, Sport.
 Gliński Jan, Częstochowa, Znicz.
 Ginsberg Abraham, Warszawa, Gospoda Włócz.
 Gosodoen Gottfried, Wieliczka, **Paryżanka**.
 Gottfried Gizela, Kraków, Nosal.
 Gronczewska Józefa, Warszawa, Warszawianka.
 Górki Witolda z r., Złoczów, Wierchy.

Za 2 złote 85 gr.

Wydawnictwo „**MOJA BIBLIOTEKA**“ w Warszawie
ul. Szczygła 7

daje w prenumeracie miesięcznej

c o t y d z i e ń

pierwszorzędną powieść najprzedniejszych autorów świata. Za tak niską cenę po wpłaceniu na konto P. K. O. Nr. 26,175 lub przekazem pocztowym, otrzymać można

4 tomy powieści miesięcznie

tworząc tym minimalnym wydatkiem własną „Moją Bibliotekę“. Warunki prenumeraty wraz z przesyłką pocztową: miesięcznie zł 2.85, kwartalnie zł 8.—, rocznie zł 30.—.

Gottschalk Franciszek, Bolesławice, Dworzec Tat.
Godlewski Dr. Władysław z ż., Kraków, **Miła**.
Goldblat Dr. Julian, Kulików, Lipowy Dwór.
Głowacka Eugenia, Warszawa, Ludmiła.
Głowacka Jadwiga, Warszawa, Ludmiła.
Głowacka Stefanja z c., Warszawa, Ludmiła.
Gottliebowa Antonina, Kraków, Żywiec 1723.
Gogulska Bronisława, Lwów, Gubałówka.
Goldsteinowa Estera z dz., Częstochowa, Przysań.
Góralewicz Jan, Koniów, San. Wojskowe.
Günsberg Pepi z c., Tarnopol, Gerlach.
Güntel Karola, Tarnów, Staszeczkówka.
Grüner Franciszek, Wełnowiec, Soplicowo.
Gürtler Karol, Bielsko, Sport.
Grzymała Janina, Warszawa, Biały Dworek.
Grzybowski Konst., Kraków, Strażyska, Guziak.
Grzymkowski Władysław, Brody, San. Wojskowe.
Grynsztajn Sabina, Łódź, Palace.
Haładewicz Zofja, Lwów, Jasna Pani.
Halfar Franciszek, Zory, San. Łotockiego.
Hałachówna Cecylja, Kraków, Żywiec., Galarowski
Haus Henryk z ż., Lwów, Bristol.
Hartman Ewa, Nikiszowice, Słazaczka.
Haberowa Helena z r., Kraków, Promyk.
Hesse Eugenia z c., Dąbrowa, Bank Polski.
Hesse Gaston, Dąbrowa, Bank Polski.
Heller Aron, Będzin, Trzy Róże.
Heizler Franciszek, Lwów, San. Wojskowe.
Hnilińska Janina, Koło, Słoneczna.
Hilscher Karol, Warszawa, Warsz. Kasa Chorych.
Horecki Marjan, Kielce, Morskie Oko.
Horoch Jerzy, Warszawa, **Konradówka**.
Honigwachs Dr. Fabjan z br., Przemysł, Hala Gąs.
Hoffman Marjan, Wierzbnik, Świetlana.
Horowitz Izidor, Kraków, Bristol.
Hoppe Anastazja, Warszawa, Piotrkowianka.
Huck Włodzimierz z ż., Mydlniki, **Heńka**.
Hrywniakówna Olga, Kraków, Czerwony Krzyż.
Ihm Józef, Poznań, Hanka.
Iszkowski Roman, Chełmno, Adela.
Iszczuk Piotr, Suszno, Złotogłów.
Jakóbiec Franciszek, Poznań, Do Olczy 1.
Jakubowski Dawid, Kraków, Przysań.
Jasińska Zofja, Warszawa, Żywiec 41.

Jarra Kazimierz, Kraków, Morskie Oko.
Jastrzębska Leontyna, Wilno, Polic. Dom Zdrowia
Jabłońska Jadwiga, Hołodnica, San. Nauczyc.
Jajor Weronika, Katowice, Strażyska, Walczak.
Jachimek Tadeusz ks., Warszawa, **Renaissance**.
Jaroniowa Jadwiga, Częstochowa, Skoczyska.
Jarzyna Andrzej, Kokotów, Szpital.
Jarosiekówna Józefa, Warszawa, San. Wojskowe.
Jachimowicz Bronisław, Ulina, San. Wojskowe.
Jaduson Edward, Dorpad, San. Wojskowe.
Jędrzejewska Irena z c., Wieluń, Otok.
Jerykowa Olga, Sieradz, Janoszkówka.
Jurkowiec Ignacy, Kraków, Liberaków.
Kasprzykówna Janina, Kraków, Żywiec 1723.
Kałdowski Mieczysław, Bydgoszcz, Sanato.
Klaphole Mendel, Andrychów, Kościeliska 92.
Kapiłański Izaak z r., Kraków, Bystre 725.
Krawczyński Zdz. z wyc., Chrzanów, Hala Gąsien.
Kałużanka Gertruda, Katowice, Odrodzenie.
Kawecki Lucjan, Bąbalice, Rzymianka.
Karykowski Henryk, Łódź, Kamila.
Kwaśnicki Adam, Kraków, Ermitage.
Krasowska Aniela, Warszawa, Łubień.
Knapik Walenty, Leoncin, P. D. Z.
Kapica Augustyn z ż., Tarn. Góry, H. Sport.
Kranc Jechaskiel, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Kaczmarek ks. Jan, Sandomierz, Szpital.
Krasuska Anna, Warszawa, San. Wojskowe.
Kantyka Michał, Kielce, San. Wojskowe.
Kelpo Jerzy, Warszawa, Olimp.
Keilson Zenida z r., Łódź, Halina.
Klein Eugenjusz z ż., Kraków, Kalina.
Kędziński Janusz, Lwów, San. Wojskowe.
Klechowicz Daniela, Warszawa, Złotogłów.
Kelpo Jerzy, Warszawa, Strażyska, Kawiarnia.
Krzeczonowska Ruta, Lipno, Świt.
Kwiatkowski Jan, Kraków, Wersal.
Kwiecińska Jadwiga z c., Żywiec 1723, Kraków.
Kwiatkowski Antoni, Warszawa, Krakus.
Kirstein Paweł, Skarszewy, Bratnia Pomoc.
Klimczakowa Stefanja, Złoczów, San. Wojskowe.
Kornblum Henryk, Kraków, Przysań.
Kołodziej O., Płutycz, P. D. Z.
Kon Jakób, Łódź, Wanda.

Kosiba ks. Antoni, Włocławek, Księżówka.
 Kosz Karol i Marja, Król. Huta, Ermitage.
 Kon Ludwik z ż., Warszawa, Lwowianka.
 Kłos Edward z ż., Katowice, Czerw. Dwór.
 Kowalska Marja, Warszawa, Kosówka.
 Kon Jakób, Łódź, Mascotte.
 Korzenikówna B., Zakopane, San. Nauczycielskie.
 Koczan Zbigniew, Warszawa, Morskie Oko.
 Konieczny Stefan, Gostyń, Olimp.
 Kociarówna Janina, Kraków, Zywieczańskie.
 Kozyrka Hanna, Warszawa, Skaut.
 Królówna Zofja, Czeladź, Warszawianka.
 Kolarzkowska Anna, Warszawa, Schodnica.
 Kornblum Gerson, Warszawa, Gospoda Włócz.
 Kozłowska Teodora z c., Chełmża, Litwinka.
 Kobus Anna, Kraków, Krupówki 17.
 Kozłowska Stanisława, Lwów, Hala Gąsienicowa.
 Kuleszanka Jadwiga, Białystok, Złotogłów.
 Kluczyńska Eufemja, Kraków, Ogrodowa 4.
 Kuropatwińska Władysł., Kraśnik, **Renaissance**.
 Klug Emil, Kraków, Eldorado.
 Kubiński Stanisław, Tarnów, Morskie Oko.
 Kuras ks. Stanisław, Częstochowa, Księżówka.
 Kuśmierczykowa St., Krasnystaw, Dom Samorz.
 Kulaszkiwicz Janina, Lwów, Czerwony Krzyż.
 Kupcówna Zofja, Kraków, Promyk.
 Kruczyńska Wiktoria, Częstochowa, Skoczyska.
 Kobuz Anna, Kraków, Krupówki 17.
 Krzysztoniowa Helena z s., Lwów, Morskie Oko.
 Lax Henryk, Kraków, Złotogłów.
 Lauber Bernard, Tarnów, Staszeczkówka.
 Laringer Chuny, Kraków, Gerlach.
 Lax Leon, Kraków, Sport.
 Łatawiec Zdzisław, Włodzimierz, Morskie Oko.
Lehman Ingeborg, Berlin, Świtezianka.
 Lenartowska Marja, Poznań, Krupówki 28.
 Lenczynówna Gertruda, Rozdzień, Ślązaczką.
 Lipowski Bolesław, Łódź, Kamilla.
 Lichtblau Adolf z ż., Katowice, Gerlach.
 Liwczakowa Michalina, Różaniec, San. Nauczyc.
 Lipski Stanisław, Warszawa, Czerwony Krzyż.
 Lipiński Aleksander, Warszawa, San. Wojskowe.
 Ludwiżanka Elfryda, Blon, Lotos.
 Łabno Michał, Chaszów, Szpital.
 Łukaszewski Władysław z ż., Warszawa, Bel Ami.
 Łaskowska Anna, Zagórzany, P. D. Z.
 Łabędź Arnold, Czumsk, Częstochówka.
 Magociówna St. z r., Tarnów, Olcza, Mrowca.
 Malinowska Janina, Warszawa, Carlton.
 Maciaszek Jan, Nowy Targ, Szpital.
 Malinowski Stanisław, Warszawa, **Złoty Róg**.
 Małkowska Wanda, Przemyśl, Bór.
 Makomaski Aleksander, Warszawa, Smokowiec.
 Margulies Adolf, Kraków, Dom Wycieczkowy.
 Markus Różia, Warszawa, w góry.
 Makosz Gertruda, Katowice, Ślązaczką.
 Matjasik Antonina, Kraków, Promyk.
 Markowicz Dr. M., Łódź, Strzecha.
 Makomaski Konstanty z r., Warszawa, Lunieczka.
 Merunowicz Zygmunt, Warszawa, Gewont.
 Meister Albrecht, Wielkie Hajduki, Stasin.
 Mianowska Janina z c., Kraków, **Stamary**.
 Michower Josek, Warszawa, Wierchy.
 Michower Samuel, Mińsk Maz., Wierchy.
 Mrozek Stefan, Warszawa, Pogoń.
 Moczarski Józef, Sosnowiec, Przedświt.
 Morozowowa Zenaida, Łódź, Pod Reglami, Marusarz.
 Młodzianowska Krystyna, Warszawa, Schodnica.
 Moskowityn Michał, Jarosław, San. Wojskowe.
 Modła Agata, Bejstce, Sierotka.
Mularczyk Antoni z s., Mor. Ostrawa, Kosodrzew.
 Murzicz Zyta, Sieradz, Olcza, Janosówka.
 Mühle William z ż., Łódź, Carlton.
 Mysiakowski Józef, Łódź, Kamilla.
 Mszykówna Helena, Ruda, San. Nauczycielskie.
 Mystkowski Teodor, Zagożdżon, Janka.
 Neumanówna Anna, Toruń, Bristol.
 Nider Zygmunt, Pruzana, **Kmicie**.

Nikolaj P. i K., Podbolesławice, Dworzec Tatrzkański.
 Niedzielska Wanda, Warszawa, Pod Gubałówką.
 Nowacki Stanisław z r., Sosnowiec, Zwijacze.
 Nowierski Witold, Warszawa, Staszeczkówka.
Nowotny Dr. Franz z ż., Berno, Skibówki 2.
 Nowicka Marta, Łódź, Halina.
 Nowicki Zygmunt, Łomża, Morskie Oko.
 Numicki Dr. Jan, Kraków, Gewont.
 Oleksowa Janina z r., Tarnów, Olcza.
 Otowczyc Jan, Lida, Lunieczka.
 Oprzęda Jacenty, Białka, Szpital.
 Owczarek Marja, Łódź, Kamilla.
 Ostrowicz Bella z s., Kraków, Bystre 725.
 Olszewska Marja, Grojce, Delfy.
 Pardonówna Marta, Miejska Górka, Lotos.
 Panczakiewicz Ludwik, Warszawa, Oaza.
 Ptkówna Teodozja, Dąbrowa Górna, Czerw. Krzyż.
 Pankiewicz Irena z s., Warszawa, Poranek.
 Pelc Wolf, Katowice, Elite.
 Perlmutter Sabina, Warszawa, Wersal.
 Perlmutter Saul, Warszawa, Wersal.
 Perucki Andrzej, Tarnopol, Czerwony Krzyż.
 Perlmutter Saul z s., Warszawa, Przystań.
 Piotrowski Stanisław, Warszawa, Carlton.
 Piotrowska Ludmia, Wilno, **Zychoniówka**.
 Princówna Ludmia, Wilno, **Zychoniówka**.

**Zakład Kosmetyki Lekarskiej
 i elektrolecznictwa**

Dr. Szymona Papiera

b. lekarza kliniki prof. Fingera w Włedniu
specjalisty chorób skórno-wenerycznych
 Djatermja, lampa kwarcowa, elektry-
 zacja, kaustyka.

LECZENIE ŻYLAKÓW
ul. Kościeliska 2 . Tel. 449

Piotrowski Ginwił, Warszawa, **Renaissance**.
 Pinkesfeld Mina z r., Kraków, Promyk.
 Piwek Franciszek, Grudziądz, San. Wojskowe.
 Pilchowa Kazimiera, Tarnów, San. Wojskowe.
 Postowa Antonina, Kocianowice, Lotos.
 Podolska Józefa i Marja, Kraków, Oaza.
 Podkoliński Franciszek, Łódź, Kamilla.
 Polackzowa Bronisława z s., Kraków, Maliniakówka.
 Popadopulus Georajas z r., Milanówek, **Stamary**.
 Prochowicz Marja, Brzezie, Szpital.
 Prokopska Rozalja, Przemyśl, San. Wojskowe.
 Rachlewicz Antoni, Kraków, Świtezianka.
 Rachlewicz Marja, Kraków, Świtezianka.
 Rączkowska Eugenja, Stanisławów, Lunieczka.
 Raciecki Jakób, Warszawa, Pod Gubałówką.
 Raciński Jakób, Warszawa, Janina.
 Rzempoluch Jan z ż., Sadowna, Góralka.
 Rzepicki Witold, Poznań, Alfa.
 Reichert Emilja, Łódź, Kamilla.
 Rzeszutko Aniela, Kraków, Radosna.
Reibnitz Joachim z ż., Mislitz, Bristol.
 Resper Józef, Łódź, Kamilla.
 Rendel Leon, Warszawa, Kujawianka.
 Ristow Zofja, Piastów, Za Bramką.
 Ricci Leon z ż., Lwów, Czerwony Dwór.
 Risman Berek, Warszawa, Wierchy.
 Rosenman Judyta, Łódź, Eldorado.
 Roguska Marja z s., Kielce, Stanisławowianka.
 Rozenblat Frymeta z s., Warszawa, Piast.
 Rozenstein Rebeka z s., Białystok, Eldorado.
 Rosalowski Dr. Fryderyk z r., Łódź, Włodka.
 Robaszewska Sydonja, Lwów, **Konradówka**.

Roguska Marja, Warszawa, Olesiówka.
 Romanowski Adam, Łódź, **Maraton**.
 Roguska Hanna z r., Warszawa, Malinka.
 Rozen Stanisław, Warszawa, Pod Gubałówką.
 Rogozińska Anna, Ostrołęka, San. Wojskowe.
 Rozen Stanisław, Warszawa, Janina.
 Rotter Dorota, Katowice, Władysławka.
 Rylska Eleonora z c., Katowice, Strażyska.
 Ryter Izrael, Warszawa, w góry.
 Rydzewski Franciszek, Lublin, San. Wojskowe.
 Rybarczyk Franciszek z ż., Poznań, Lunieczka.
 Skałeczka Janina, Drohobycz, Czerwony Krzyż.
 Sęp Stanisław, Bóbrka, Szpital.
 Segda Władysław, Warszawa, w góry.
 Sędzimir Bolesława, Kraków, Morskie Oko.
 Senftleben Alfons, Poznań, Czerwony Krzyż.
 Smolen Hildegarda, Katowice, Zalesie.
 Smoleńska Natalja, Warszawa, Morskie Oko.
 Sokołowski Eugeniusz, Lublin, Kosodrzew.
 Skoneczka Marja, Łódź, Kamilla.
 Skowrońska Łucja z c., Warszawa, **Renaissance**.
 Sochanikowa Janina, Borki Wielkie, Jagienka.
 Sojnacka Anastazja, Kampinos, Elita.
 Sojda Aleksander, Kielce, San. Wojskowe.
 Skopej Jan, Grudziądz, San. Wojskowe.
 Sommerowa Elżbieta, Warszawa, Poranek.
 Skóra Stefan, Lwów, Wersal.
 Sudoł Stefan z s., Krzątka, Bristol.
 Sujkowski Zbignie, Warszawa, Szkoła Przem. Drzew.
 Suchenkowa Zofja, Korgiel, P. D. Z.
 Suski Stefan z ż., Oczesaty, Morskie Oko.
 Sygulińska Helena, Tarnów, Dom Turystyczny.
 Skrzypek Antoni, Poznań, San. Wojskowe.
 Szwarzman Anna, Łódź, Eldorado.
 Schnaider Dawid, Kraków, Anastazja.
 Schultz Lilly, Tomaszówek, Lunieczka.
 Szałchowski Edmund, Lwów, Gewont.
 Schulz Rudolf z ż., Piastów, Za Bramką.
 Szczepańska Helena, Warszawa, Pod Gubałówką.
 Szulc Leon, Warszawa, Staszeczkówka.
 Szydlikowa Janina, Warszawa, Modrzejów.
 Schmidt Bronisław, Przemyśl, Krupówki 40.
 Szmirsztajn Stanisław z r., Warszawa, Zakrzówek.
 Szczerbiński Adam, Czersko, Morskie Oko.
 Szynszceki Leon, Kartuzy, Czerwony Krzyż.
 Sztetke Marjanna, Łódź, Kamilla.
 Szmulewicz Mordka, Wieluń, Wierchy.
 Szagrün Zygmunt, Cieszyn, Janina.
 Strojna Zofja, Kraków, Switezianka.
 Stasiakówna Irena, Łódź, Kamilla.
 Stokowiec Zygmunt z s., Warszawa, Ermitage.
 Stodołkiewicz Marcei z ż., Brzeziny, Łomnica.
 Strawińska Jania, Kraków, Szkoła, Kuźnice.
 Starzyk Karol, Bieruń, San. Nauczycielskie.
 Stawiska Emilja, Warszawa, **Mirabella**.
 Straus Robert, Łódź, Pod Regłami.
 Stelmach Wiktorja, Wieluń, Olimp.
 Strzykowska Janina, Warszawa, Krakus.
 Steczkowski Kazimierz, Kraków, Morskie Oko.
 Stolarski Mieczysław z ż., Łódź, Piotrkowianka.
 Twardawa Magdalena, Katowice, Nosal.
 Trajdos Mieczysław, Warszawa, Zawory.
 Tisch Fanny z c., Bielsko, Świt.
 Tolpa Bronisław, Gródek Jag., Ślimakówka.
 Tomaszewski Apolinary, Modlin, San. Wojskowe.
 Turek Stanisław, Warszawa, Krakus.
 Turkowska Jadwiga, Warszawa, Krakus.
 Turek Karol, Lwów, San. Wojskowe.
 Tybus Stanisław, Różana, P. D. Z.
 Tyrdula Antoni, Kraków, Szpital.
 Tyrałowa aMrja, Przemyśl, San. Wojskowe.
 Urbański Stefan z ż., Łódź, Wołodziejówka.
Vogt Walter, Gdańsk, Szmeks.
 Walczak Celina, Warszawa, Krakus.
 Wardęgowa Eugenia, Smardzowice, San. Nauczyc.
 Wardzianka Barbara, Kutno, Gospoda Włóczęgów.
 Wajsbaum Franciszek, Częstochowa, Przystań.

Wąs Władysław, Nowy Sącz, Za Potokiem.
 Weisman Dr. Leon, Katowice, Strzecha.
 Weberówna Irena, Podbolesławice, Dworzec Tatr.
 Wedczyńska Helena, Zakroczym, Krakus.
 Weilowa Felicja, Tarnów, Krupówki 22.
 Wieczorek Stanisława, Warszawa, Krakus.
 Wiskida Remigjusz, Kraków, Europejski.
 Windakówna Anna, Kraków, Korab.
 Wizel Stefan, Warszawa, Albion.
 Wróblewska Teodozja, Radom, **Zychoniówka**.
 Wróblewska Felicja, Jarosław, Złotogłów.
 Włoch Leonard, Kraków, Orla.
 Wojciechowska Julja, Kutno, Orlątko.
 Wróblewski Władysław z r., Warszawa, Pogoń.
 Wojcikiewicz Ignacy, Warszawa, Krakus.
 Wojdaszko Paweł, Mołodczany, P. D. Z.
 Wójtowicz Zofja z s., Warszawa, Gewont.
 Wojtkiewiczowa Eugenja, Warszawa, Bristol.
 Wróblowa Marja, Warszawa, Krywań.
 Wyród Franciszek, Jeleśna, Morskie Oko.
 Zając Stanisława, Sosnowiec, Zwijacze.
 Zarzycka Marjanna, Warszawa, Malinka.
 Zaremba Łucjan, Poznań, Czerwony Krzyż.
 Zawisłak Józef, Toruń, Czerwony Krzyż.
 Zadrożny Jan z r., Czeladź, Złotogłów.
 Zeidler Franciszek, Bydgoszcz, Pomoc Bratnia.
 Zelmer Jakób z ż., Nowy Sącz, Granit.
 Zipper Zygmunt, Lwów, **Januszek**.
 Zieliński Stefan z ż., Kalisz, Tanwia.
 Zienkiewicz Waclaw, Warszawa, San. Wojskowe.
 Zgorzińska Janina, Katowice, Zalesie.
 Zub Stanisław, Jacmierz, Szpital.
 Zdunik Władysław, Warszawa, Stella.
 Zubrzycki Piotr z wycieczką, Warszawa, Mołodów.
 Zubrzycki Czesław, Kraków, Bristol.
 Żmigród Dr. Aleksander, Tarnów, Strzecha.
 Żmija Emilja, Biała, Sędzimirówka.
 Żółczyński Mieczysław, Mościce, Carlton.

Mieszaniowe centralne OGRZEWANIE

ESWU

daje

niezależność
 i wygodę do
 40% oszczędności na opale. Sto-
 sować można do wszystkich no-
 wych i starych domów, gdyż nie
 wymaga piwnic. Zakładające wszy-
 sey koncesjonowani Instalatorzy. W Pol-
 sce czynnych ponad 2000 Instalacyj
 ESWU.

St. Weigt i Ska. w Łodzi Senatorska 22

Jedyna na Podhalu

SZLIFIARNIA SZKŁA I LUSTER

wykonuje ze szkła krajowego i zagranicznego
 lustra, szyby do aut i urządzeń sklepowych

JULIAN FISCHLER

ZAKOPANE, ul. Nowotarska 4 telefon 389

Na marginesie wycieczki dziennikarzy duńskich.

We czwartek, 25 czerwca bawiła w Zakopanem wycieczka dziennikarzy duńskich. Wycieczka ta, licząca ponad dwadzieścia osób, przybyła do Polski dla szczegółowego jej zwiedzenia i zapoznania się z naszymi wartościami turystycznymi i duchowymi.

Znaczenie propagandowe tej wycieczki jest olbrzymie, tem więcej, że Polska cieszy się w Danji olbrzymią sympatją i dużą popularnością. Obserwując zainteresowanie Duńczyków Tatrami i Zakopanem, od lat paru, stwierdziliśmy wielki wzrost frekwencji gości Duńczyków, która z roku na rok przybiera na sile. Miarą tego zainteresowania może być fakt zaproszenia centralnego banku duńskiego, naszego Banku Podhalańskiego na członka korespondenta i wejście tegoż banku w bezpośrednie stosunki z naszym bankiem. Znaczy to, że bank duński liczy się ze zwiększeniem się frekwencji Duńczyków w Zakopanem.

Wycieczka dziennikarzy duńskich w Zakopanem i Pieninach ma olbrzymie znaczenie propagandowe. Możemy sobie łąco wyobrazić, jaka masa artykułów, feljetonów i notatek ukaże się w prasie duńskiej, jako następstwo tej wycieczki.

W docenieniu tegoż znaczenia zarząd miasta i uzdrowiska, oraz sfery zainteresowane w rozwoju i przyszłości Zakopane, uczyniły wszystko, aby wycieczkę przyjąć jak najserdeczniej i w tym celu na dworcu autobusowym, na który miał przybyć autobus z wycieczką, oczekiwało na jej przybycie przedstawicielstwo powiatu, miasta, uzdrowiska, gremjum pensjonatów, kupiectwa, górali i t. d., oraz orkiestra wojskowa 20 p. p. Przybycia wycieczki oczekiwano od godziny 11 do 12.30 w południe bezskutecznie i wreszcie dowiedziano się, że wycieczka skierowana została wprost na swą kwatery do „Soplicowa“.

Tym sposobem odpadł tak ważny w propagandzie punkt, jak oficjalne i uroczyste powitanie gości. Winę tego ponosi w całej rozciągłości komitet organizacyjny w Krakowie, którym był sekretarjat Okręgu Małopolskiego Związku Obrony Kresów Zachodnich, który wycieczkę przyjmował i organizował.

Jeszcze na dzień przed przybyciem tak ważnej wycieczki nasze miarodajne czynniki nic nie wiedziały o szczegółowym programie pobytu wycieczki, ani o miejscu zakwaterowania tejże. Na skutek rozmowy telefonicznej z Krakowem dowiedzieliśmy się tylko tyle, że wycieczka przybywa około godziny 11-tej w południe na

dworzec autobusowy. Wobec takiego stanu rzeczy, Zakopane mogło ograniczyć się jedynie do oficjalnego powitania wycieczki i chciało to uczynić w możliwie najokazalszej i najcieplejszej formie.

Niestety z powodu wadliwej organizacji uniemożliwiono nam to — a to jest złe. Komitet organizacyjny powinien był sobie przecież zdawać sprawę ze znaczenia momentu psychologicznego uroczystego powitania gości i bezwzględnie powinien był przedtem poinformować nas o szczegółach wycieczki, o programie przyjęcia, miejscu zakwaterowania i t. d. Nie mamy np. nie zgola przeciw pensjonatowi „Soplicowo“ — ale czy nie należało wycieczki dziennikarskiej umieścić w bardziej reprezentacyjnym pensjonacie, jak np. w „Maratonie“, „Marilorze“, „Stamrze“, czy nie należało jej przyjąć jakimś oficjalnym, chociażby najskromniejszym śniadaniem, czy okazałym bankietem? Wycieczka dziennikarska, to nie zwykła wycieczka turystyczna. Dziennikarze duńscy, to nie zwykli turyści, których się z miejsca na miejsce wozi autokarami, kolejami i t. d., których się zakwaterowuje to tu, to tam, byle jako tako wygodnie i byle jak najtaniej...

Wycieczce dziennikarzy duńskich należało dać w Zakopanem sposobność zetknięcia się z przedstawicielami oficjalnego Zakopane i prasy tutejszej, którzyby mogli udzielić jej uczestnikom różnych danych, potrzebnych im w opracowywaniu artykułów i spisywaniu wrażeń z pobytu na ziemi tatrzańskiej.

Wszystkiego tego nie wykorzystano. Goście byli wprawdzie przy Morskiem Oku w Tatrach, zwiedzili Zakopane, byli wieczorem nawet na dancingu u Trzaski — ale byli tu i tam, jak jakaś zwykła wycieczka turystyczna, czy szkolna, a nie jak wycieczka rzadkich i niezwykle cennych dla nas gości.

Związek Obrony Kresów Zachodnich wyrządził Zakopanemu wielką krzywdę i zdał w tym wypadku egzamin zupełnej dezorientacji w organizowaniu wycieczek. Nie możemy też zrozumieć, dlaczego przyjęciem tak ważnej wycieczki nie zajął się żaden z powołanych do tego związków turystycznych, a towarzystwo mające inne zadania i cele przed sobą... kw.

Chwila bieżąca.

Podziękowanie. Związek Obywatelskiej Pracy Kobiet, Oddział w Nowym Targu, składa niniejszem serdeczne podziękowanie wszystkim P. T., którzy przyczynili się do urzędzenia przedstawienia w dniu 31 maja 1931 r. w Zakopanem na kolonje rabczańskie dla dzieci.

Za Związek Obyw. Pracy Kobiet, Oddział w N. Targu, przewodnicząca: Zofja Skalecka.

Podziękowanie. Komitet Pomocy Ofiarom Powodzi na Wileńszczyźnie składa podziękowanie zarządowi drukarni „Koloryt” za bezinteresowne nacięcie i ofiarowanie papieru na losy — na loterję mającą się odbyć w niedzielę dnia 28 czerwca w parku miejskim, na cele powyższego komitetu.

Zniżka cen chleba. Na podstawie uchwały z dnia 1 marca 1930 r. Komisja do badania cen ustanowiła z dniem 17 czerwca następujące ceny za pieczywo: 1 kg chleba żytniego 70% przemiału 50 groszy, bułka wodna o wadze 6 dkg 6 groszy, bułka wiedeńska o wadze 3 dkg 6 gr, kanapki o wadze 1 kg 1 zł.

Sprostowanie. W sprawozdaniu z zawiązania się Komitetu Pomocy Ofiarom Powodzi na Wileńszczyźnie, zamieszczonym w nr. 5 naszego wydawnictwa, zaszyły pewne nieścisłości, zawinione częściowo przez redakcję, częściowo przez drukarnię. Nieścisłości te dotyczą nazwisk pań przewodniczącej i jej zastępczyni, któreimi są panie Anna Rosińska (przewodnicząca) i Józefa (nie Marja) Kuczevska (zast. przewodn.).

Minister komunikacji na Podhalu. W niedzielę 21 bm. bawił na Podhalu pan minister komunikacji inż. Kühn. Pan minister przybył pociągiem pośpiesznym o godzinie 8-ej rano do Poronina, gdzie na dworcu powitał go wiceprezes Okr. Dyr. Kolej. w Krakowie Gismann, starosta nowotarski p. Skalecki i delegacja Poronina, która powitała pana ministra chlebem i solą. Po krótkich przemówieniach pan minister przeszedł przed frontem kompanji P. W. kolejarzy z Zakopanego, Chabówki i Suchej, poczem udał się do Kośnego Hamru na otwarcie obozu letniego P. W. kolejarzy, tamże urządzonego. Po zwiedzeniu obozu odjechał pan minister do Makowa.

Cyrk. We środę 24 b. m. odbyło się inauguracyjne przedstawienie przybyłego do Zakopanego na kilkudniowy pobyt cyrku Harry'ego. Program, jaki ujrzelśmy, przedstawia się zupełnie dobrze. Rozmiary cyrku wędrownego, obliczonego przedewszystkiem na publiczność prowincjonalną i jego prymitywne urządzenie, pozostawiają wiele do życzenia — program jednak i jego wykonanie stoją znacznie wyżej od wyglądu zewnętrzznego i mogą nawet zainteresować. Dobrą jest tresura koni i produkcje akrobatyczne pod kopułą cyrku, kłowni wnoszą na arenę duże dawki humoru i groteskowości. Program obfity i urozmaicony.

Ucieczka z więzienia. W środę 25 b. m. czterech aresztantów więzienia sądowego w Nowym Targu wylało kraty i zbiegło z aresztów. Wśród nich znalazł się znany na naszym terenie włamywacz i złodziej mieszkaniowy Jamryk.

Nowo otwarta

MLECZARNIA HIGJENICZNA

Z d r o w i e

ul. Krupówki 39, dawniej „Orbis”

poleca:

mleko butelkowane i pasteuryzowane, śmietankę, Joghurt, maślanekę, masło, sery. Przyjmuje zgłoszenia na dostawę do domów. — Higjena i kontrola czystości zapewniona.

Odczyt o Piłsudskim.

Dnia 21 bm. wygłosił w sali Sokoła prof. Wiktor Kossonoga odczyt o psychologicznym podłożu działalności Marszałka Józefa Piłsudskiego. Zróżniczkowana tak bardzo rzeczywistość społeczna i polityczna naszych czasów, negująca raz po raz wszelkie racjonalistycznie zbudowane programy, zrodziła pogardę dla dawnego słownictwa, dla cacek, mamiących pozorami doskonałości. Stąd potrzeba wydzwignięcia nowych środków porozumiewania się z masą, obojętną na kształty dotychczasowe. Polityk, mający decydować o życiu zbiorowem narodu, musiał zstąpić do tych kręgów życia, z których zamiast elegancji, wynosi się najmocniejszą i najbardziej zrozumiałą pasję oraz urok jednoznaczny z siłą. Z nową organizacją życia, związało się nowe słowo. Na terenie polityki ujawniła się konieczność odsunięcia na bok sił, do życia nie dość uzdolnionych i wyznaczenia im miejsca w ogólnym układzie według stopnia dojrzałości. Marszałek Piłsudski u zarania naszego życia, w młodym państwie rozpoczął namiętną walkę z fetyszami, które skłonne będąc do wyłamywania się z twardych praw czasu, mogły pieścić oczy i schlebiać tym, czy innym sentymentom, ale tem pewniej

mogły przygotować klęskę. Rodzaje tych fetyszów zmieniały się z biegiem lat — i to jest właśnie pryncypalną zasługą Piłsudskiego, że w każdym momencie potrafił trafnie określić elementy, dla życia państwowego niekorzystne, a więc potrzeby tego życia przerastające, albo do potrzeb tych jeszcze nie dorastające, że nie wahał się nigdy do tej diagnozy (zawsze trafnej) dostosować natychmiast zdecydowanych środków działania. Sam wieczny rewolucjonista, osadzał ruch rewolucyjny, zrodzony z ducha epoki, głęboko w łożysku narodowych i państwowych interesów. Walcząc z frazesem, zmuszał ludzi do ustawicznych wysiłków, gwarantujących sens i istotną celowość pisanych programów. Zmuszał do tego zarówno swoich przyjaciół, jak wrogów — i w ten sposób w ogniu walki, cementował Polskę, urabiał ją w jej ludziach. Stworzył w Polsce człowieka nowoczesnego, człowieka walki, wyprodukował typ obywatela-żołnierza. Łamał po tysiackroć cudzą wolę małą, aby z niej uczynić większą. On sam stał się najogólniejszą miarą i sprawdzianem wysiłku jednostki i jej odpowiedzialności wobec masy.

Tak mniej więcej przedstawia się treść tego ciekawego odczytu.

Amator radja. W nocy, a raczej nad ranem, około godziny 4-tej z środy na czwartek, jakiś nieznany dotychczas sprawca rozbiwszy gablotkę firmy Espe skradł z niej aparat radjowy, gramofon i t. p., przyprawiając właściciela firmy o szkodę paruset złotych. Najprzykrzejszem w tem jest, że pani Chomicz-Korniłowa, właścicielka firmy, dostrzegła w ostatnim momencie z okna na piętrze złodzieja i głosem donośnym alarmowała idących Krupówkami przechodniów. Ci jednak zorientowali się zbyt późno i zbyt późno udali się w pościg za złodziejem, który w międzyczasie korzystając z chwili, zbiegł polami przez Równię Krupową i zniknął z oczu ścigających go.

Dr. Karol Morawski został wybrany na ostatniem posiedzeniu Komisji Klimatycznej zastępcą przewodniczącego tejże.

Lewiatan w Zakopanem. W sobotę 27 b. m. przybyli do Zakopanego i zamieszkali w hotelu „Bristol“ uczestnicy zjazdu przedstawicieli wielkiego przemysłu w Polsce t. zw. „Lewiatana“ z pp. Januszem księciem Radziwiłłem i Wierzbickim na czele. Obrady zjazdu toczyć się będą przez trzy dni, a weźmie w nich udział około czterdzieści osób.

„Opera górską“. Ruchliwy i pełen inicjatywy kapelmistrz tegorocznej orkiestry zdrojowej t. j. orkiestry 20 p. pięch. z Krakowa p. major Schreier rzucił myśl, która znalazłszy pełne zrozumienie w łonie Komisji Klimatycznej staje się bliską realizacją. Chodzi nie mniej, nie więcej jak o urządzenie w Zakopanem przedstawień operowych na wolnej przestrzeni, w obliczu wspaniałej naszej przyrody i na jej majestatycznym tle. W roku bieżącym mają iść na pierwszy ogień „Halka“ Moniuszki i „Pomsta Jontkowa“ Walewskiego. Przedstawienia nasze mają być odpowiednikiem urządzanych od paru lat w Sopotach oper leśnych i mają dać gościom naszym możność nacieszenia się w przewspaniałych naszych warunkach melodjami tak nam miłymi i to wykonanymi w innych, jak do tego przywykliśmy, warunkach. Organizacja obu przedstawień operowych spoczywa w rękach panów majora Schreiera i dyr. Bolesława Wallek-Walewskiego, którzy do wykonania oper ściągnąć mają najlepsze siły operowe z całej Polski. Szczegóły tej nowości, niezwyklej w naszych warunkach, podamy w następnych numerach.

Co piszą o nowym naszym prospekcie. Zarząd uzdrowska otrzymał z Polskiego Biura Podróży „Francopol“ w związku z przesłaniem mu prospektem Zakopanego następujące pismo:

L. 1299/31. Warszawa, 19 czerwca 1931.

P. T. Zarząd Uzdrowska, Zakopane.

Dziękując uprzejmie WPanom za nadesłanie 30 prospektów jest nam niezmiernie miło podkreślić, że wydawnictwo to jest pierwszym, o europejskim wyglądzie, z wszystkich prospektów krajowych, znanych nam dotychczas.

Po wyjściu z druku prospektów w językach obcych uprzejmie prosimy o nadesłanie większej ilości, ażebyśmy mogli zaopatrzyć w nie przede wszystkim nasz Oddział w Paryżu.

Z wysokim poważaniem: P. B. P. „Francopol“, J. J. Cymer mp., Dyrektor Oddziału.

O trzeciego Sienkiewicza. W związku z notatką naszą, zamieszczoną w poprzednim numerze p. t. 16 czerwca, w której uczyniliśmy pewne zastrzeżenia co do kompletu orkiestry braci Sienkiewiczów, komunikujemy, że trzeci Sienkiewicz (pianista) przybędzie do Zakopanego do Trzaski 15 lipca br. i od tego terminu będziemy już mieli aż do końca sezonu pełny komplet tej znakomitej i nierównanej orkiestry.

Sport w Zakopanem.

„Wyścig Tatrzański“. W niedzielę 21 przed południem odbyła się konferencja miarodajnych czynników Zakopanego z delegatami Krakowskiego Klubu Automobilowego w sprawie odbyć się mającego w dniu 16 sierpnia b. r. samochodowego „Wyścigu Tatrzańskiego“ w dniu 16 sierpnia na drodze do Morskiego Oka. Tematem obrad była przedewszystkiem sprawa udziału Zakopanego w sfinansowaniu tej imprezy. Krak. Klub Automobilowy rozszerzył swe żądania w roku bieżącym, motywując to zwiększeniem się kosztów urządzenia imprezy, spowodowanym żądaniami zawodników tak zagranicznych, jak i krajowych. Żądania te dotyczą opłat i to bardzo wysokich (2.000 do 3.000 zł) za start. Taki np. kierowca jak Hans v. Stuck, który ma zamiar i w tym roku wziąć udział w wyścigu, zażądał poza nagrodą (którą ewentualnie mógłby zdobyć) 1.500 Mk. niem. za start, oraz utrzymania dla siebie i trzech pomocników w Zakopanem. Wobec nowych postulatów konferencja nie dała żadnego pozytywnego rezultatu i została odroczona do dnia 5 lipca. Pewnem jest tylko jedno, że „Wyścig Tatrzański“ odbędzie się bezwarunkowo — chodzi obecnie tylko o jego rozmiar, a ten zależy od zasobów finansowych, jakie się zgromadzi.

Piłka nożna. W niedzielę 21 odbył się na boisku na Łukasówkach mecz piłki nożnej między drużyną K. S. Turyści z Krakowa, a K. S. Strzelec Zakopane. Do paury prowadzili Turyści w stosunku 1:0, wykazując w swej grze przewagę nad Strzelcem. technika i rutyna, oraz pięknymi kombinacjami. Po pauzie ambitna drużyna Strzelca nie zrażona dotychczasowym wynikiem, wyrównała i doprowadziła nawet do momentu, że prowadziła w stosunku 3:1. Ostateczny jednak wynik jest remisowy, gdyż Turyści w drugiej połowie po pauzie odzyskali dwie stracone bramki i zakończyli mecz stosunkiem 3:3 (1:0). Bramki strzelili dla Strzelca: Szatkowski, Gałek i Korona po jednej, dla Turyistów Walkowski dwie, Łysko jedna. Sędziował p. Szczęśniak.

Zawody lekkoatletyczne. Urządzone w dniu 21 b. m. na małym stadionie Komitetu Imprez Sportowych przez „Makkabi“ Zakopane. Zawody lekkoatletyczne zgromadziły na boisku około 40 zawodników i zawodniczek ze wszystkich niemal zakopiańskich klubów sportowych. Zawodami kierował prezes K. S. Makkabi p. Mangel, sędziowali pp. Rubiński, Rozmus, Mangel, Still, Singer, Fries i Kirszbaum.

Wspaniała słoneczna pogoda ściągnęła sporą garść publiczności na trybuny. Widocznie już i lekkoatletyka zaczyna zdobywać sobie popularność.

W rzucie dyskiem panów, w rozgrywek uzyskano następujące wyniki: 1. Still Józef, Makkabi, 32 m 5 cm; 2. Soroczyński Wład., „Wisła“, 27.80; 3. Bogdanowicz (niestowarzyszony) 25.83. W rzucie dyskiem pań: 1. Twardówna Stanisława, „Sokół“, 28 m 23 cm; 2. Motykówna Stan., „Sokół“, 18.63; 3. Oberländerówna Dunia, „Makkabi“, 17.73. Wynik uzyskany przez p. Twardównę pozwala nam rokować młodej dyskobolce wielkie sukcesy w przyszłości. Przy udziale ponad dziesięciu zawodników męskich i czterech kobiecych, uzyskać przez kobietę drugie ogólne miejsce, to sukces olbrzymi. Pannie Twardównie radzimy nie zaniedbywać dyska, gdyż w tej konkurencji sportowej ma olbrzymie przed sobą możliwości.

Rzut kulą panów: 1. Still Józef, Makkabi, 9.70 m. 2. Soroczyński Wład, Wisła, 9.08 m. 3. Sikora Stanisław, Wisła, 8.93 m.

Bieg panów 60 metrów: 1. Bogdanowicz (niestow.) 7 sek. 2. Sikora Stan., Wisła, 8,2 sek. 3. Blau Juljan, Makkabi, 8,4 s. 4. Myszkowski, Sokół, 8,6 sekund.

Bieg panów 400 metrów: 1. Sikora Stan., Wisła, 1 minuta. 2. Skupień Stanisław, SNPTT, 1 min. 4 sek. 3. Kącik Zbigniew, Sokół, 1,01.

Bieg panów 1.500 metrów: 1. Skupień Stanisław, S7PT, 4 min. 27,2 sek. 2. Motyka Zdzisław, Wisła, 4,27,8. 3. Nowacki Edward, Sokół, 4,33,2. 4. Makuc II, Sokół, 4,48,9. Walka rozegrała się między Motyka i Skupień. Pierwszych pięć okrążeń prowadził równo Motyka, dopiero w szóstym pięknym zrywem wyprzedził go Skupień i już nie dał się wyprzedzić.

Bieg pań 500 m: 1. Motykówna Stan., Sokół, 1 m. 45,2 s. 2. Oberländerówna Dunia 1,45,8. 3. Loren-cówna, Sokół, 1,46,8.

Skok wdal panów: 1. Bogdanowicz (niestow.) 5,85. 2. Sikora Stanisław, Wisła, 5,52. 3. Still Jó-zef, Makkabi, 5,35. 4. Rychlik Emil (niestow.) 5,35.

Skok wżwyż panów: 1. Sikora Stan., Wisła, 1,61. 2. Bogdanowicz (niestow.) 1,56; trzeciem i czwartem podzielili się mający skoki po 1,46 Pawlik i Rychlik.

Biblioteka publiczna i wypożyczalnia KRUPÓWKI, Dworzec Tatrzański

Stroiciel fortepianów jest w Zakopanem.
Zgłośz.: Sklep Tatrzański lub Gebethner.

**Momentalne
fotograficzne**

Aparaty broszkowe

i inne nowości jarmarczne. Cennik bezpłatnie.

Wytwórnia MILNER
Warszawa, Mławska 5/17.

Powiatowa Kasa Chorych w Nowym Targu.

Nowy Targ, dnia 24 czerwca 1931.

Obwieszczenie

Zarząd Powiatowej Kasy Chorych w Nowym Tar-gu podaje do publicznej wiadomości, że na podstawie reskryptu Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwo-wie z dnia 11 czerwca 1931, l. 7551-/31 — Centrala siedziby Kasy zostaje z dniem 1 lipca 1931 r. prze-niesiona do własnego gmachu w Zakopanem przy ul. Chramcówki obok gimnazjum.

W związku z powyższem należy kierować wszel-kie sprawy dotyczące ubezpieczonych i pracodaw-ców pod adresem wyż podanym, za wyjątkiem przy-jmowania chorych do leczenia ambulatoryjnego, zgło-szeń i wygłoszeń członków, wypłat przyznanych za-siłków, oraz wpłat składek.

Komisarz zarządzający:

(—) Roman Loteczka.

INFORMATOR

Dział ogłoszeniowy:

Apteki:

„Pod Opatrznością Boską“, ul. Witkiewicza.
III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 246
Apteka Bogdan Donigiewicz, dawniej F. Tabeau,
Krupówki, obok Trzaski.

Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki
— własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

Biura sprzedaży wól i parcel:

J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.
T. Siemianowski, obok poczty, tel. 327.

Fotograficzne Zakłady:

H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyj-muje roboty amatorskie. Skład przyborów.

Garaże samochodowe:

Willa Liberaków, ul. Chałubińskiego, tel. 296.

Kolektury losów.

Kolektura loterii państw., Krupówki 25, H. Still.

Krawcy:

Zakład krawiecki „Sport“, Krupówki 49, dom Cu-kra. — Prasowanie, reperacja, nicowanie i czyszczenie.
Ludwik Willinger, Krupówki 51, w podw., tel. 548.

Masarnie.

Józef Galica, fabryka wyrobu wędlin, sprzedaż wędlin i mięsa pierwszej jakości. Krupówki, naprzeciw kościoła. Tel. 363.
Br. Nosal, wędliniarnia i wyrab mięsa, Krupówki 28 obok „Orbisu“, tel. Nr. 286.

Opony, smary i akcesorja samochodowe.

„Hydropol“, Zakopane, Kościuszki, H. Europejski.

Podatkowe porady prawne.

Dr. Zofja Mastalerzowa, Krupówki „Bazar Polski“ I. piętro, pokój Nr. 13, od 10 do 1 w po.udnie.

Pamiątki, zabawki, art. sport:

Pracownia art. rzeźb T. Wiczorka, ul. Jagielloń-ska, willa „Szopenówka“.

Pensjonaty:

„Bel-Ami“ Janiny Nowakowskiej, ul. Piłsudskiego.

Piekarnie.

Elektromech. piekarnia i cukiernia Wł. Daniec. ul. Kościeliska, tel. 357.

Radjotechniczne zakłady:

„Radjo“ Cz. Skawiński, Krupówki 40, tel. 505.

Rowery, gramofony i płyty.

„Hydropol“, Zakopane, Kościuszki, H. Europejski.

Cennik ogłoszeń:

Za wiersz milimetrowy (wysokość) w tekście 45 groszy, po tekście (zwykle) 30 groszy — za adres w Informatorze, za słowo 20 groszy, przy-czem za tłusty druk (nagłówek) za słowo 40 gro-szy — za słowo w ogłoszeniach drobnych 20 gro-szy, za tłusty druk podwójnie — za tłusty druk adresu pensjonatu lub hotelu przy nazwisku go-ścia w „Liście gości“ 20 groszy za każdy adres, Zamiejscowe 50% drożej.